



**GEMEINDE
ALPTHAL**

Voranschlag 2026 und Finanzplan 2027–2029

Donnerstag, 11. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Mehrzweckanlage Alpthal

**Orientierung
Hochwasserschutz-
projekt Alpthal**

11. Dezember 2025
19.30 Uhr
MZA Alpthal



Vor der Gemeindeversammlung am 11. Dezember 2025 orientiert der Bezirk Schwyz um 19.30 Uhr über das Hochwasserschutzprojekt Alpthal

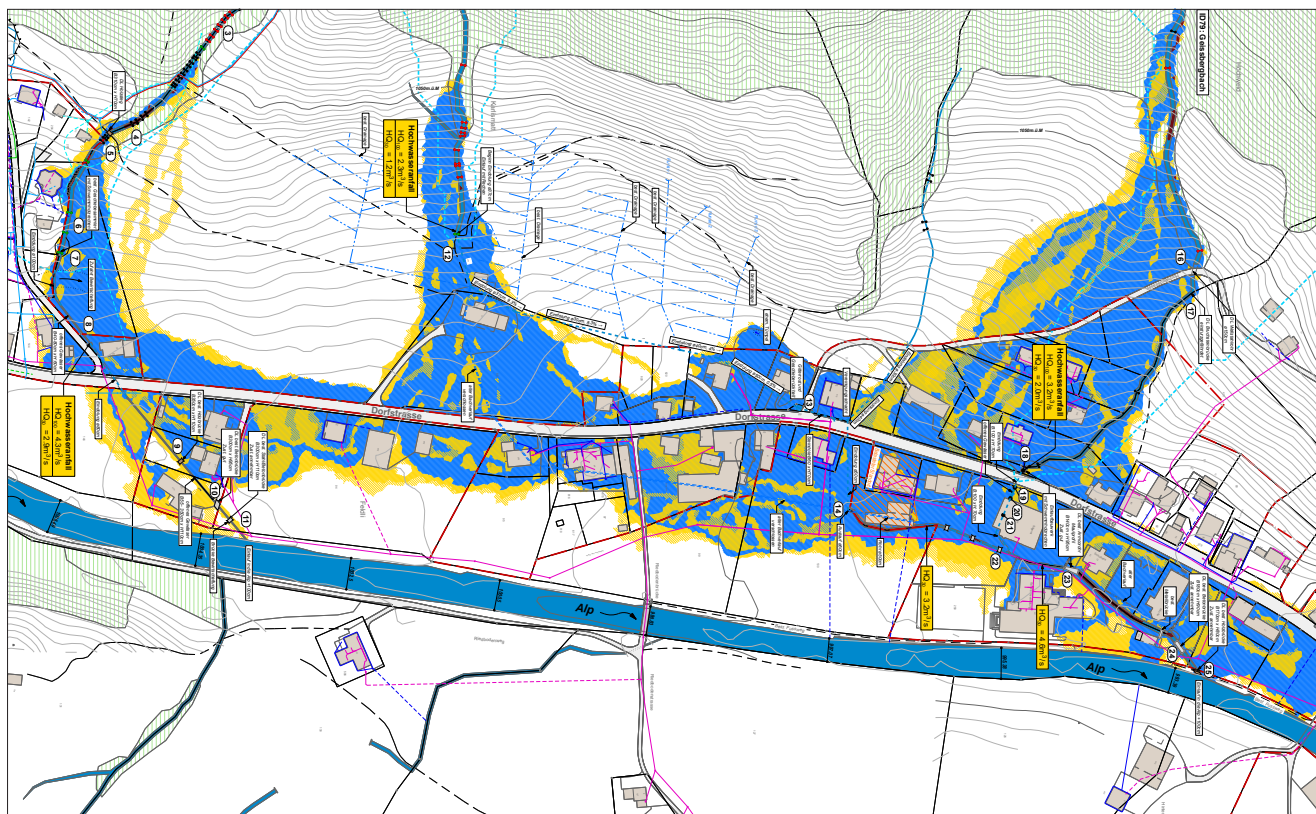
AUSGANGSLAGE

Die Seitenbäche rund um das Dorf Alpthal (u.a. Karlismattbach, Mattlibach und Geissbergbach) verfügen heute über eine ungenügende Abflusskapazität und keinen Geschieberückhalt. Dadurch können sie Hochwasserereignisse nicht bewältigen. Beim letzten grösseren Ereignis im Juli 2021 kam es in weiten Teilen des Dorfes zu Überschwemmungen. Auch frühere Unwetter (1987, 2007) führten zu wiederholten Schäden.

Um das bestehende Hochwasserschutzdefizit zu beheben, haben die Wuhrkorporation Alp, die Gemeinde Alpthal und der Bezirk Schwyz gemeinsam ein Vor-

projekt (Juli 2023) erarbeitet. Dabei wurden verschiedene Varianten geprüft und ein Lösungsvorschlag zur Verbesserung des Hochwasserschutzes im Dorf ausgearbeitet. Nach Abschluss der öffentlichen Mitwirkung sowie der Vorprüfung durch die Gemeinde und die kantonalen Fachstellen wurde das Vorprojekt vom Bezirksrat im März 2024 verabschiedet.

Das Ressort Umwelt des Bezirks wurde beauftragt, auf Grundlage des Vorprojekts ein bewilligungsfähiges und beitragsberechtigtes Bauprojekt zu erarbeiten.



Situation / Übersicht Bestand mit Überflutungsflächen (Gefahrenkarte), Stand September 2025

STAND DER ARBEITEN

Das Vorprojekt wurde aufgrund der Rückmeldungen aus Mitwirkung und Vorprüfung überarbeitet, optimiert und auf Stufe Bauprojekt konkretisiert. Ziel ist es, künftige Hochwasserereignisse mit einer statistischen Wiederkehrperiode von 30 Jahren (HQ30) gemäss den Vorgaben der kantonalen Naturgefahrenstrategie möglichst schadlos abzuleiten.

Wesentliche Massnahmen des Hochwasserschutzesprojekts sind:

- Gerinnkapazität: Ausbau und Erhöhung der Abflusskapazität der Bäche inkl. Ufer- und Sohlensicherungen
- Durchlasskapazität: Ausbau und Vergrösserung der Strassendurchlässe im Dorf
- Geschieberückhalt: Bau von Geschiebesammlern oberhalb des Siedlungsgebiets
- Flankierende Massnahmen: kontrollierte Ableitung und Rückführung des Überlastfalls über die Dorfstrasse

WEITERES VORGEHEN

Im Herbst 2025 wurden die Projektpläne mit den betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern besprochen. Abhängig von den Ergebnissen dieser Gespräche wird das Bauprojekt finalisiert.

- Winter 2025/2026: Einreichung des Baugesuchs
- Frühling 2026: Behandlung des Sachgeschäfts an der Bezirksgemeinde (Ausgabenbewilligung, Urnenabstimmung)
- Ende 2026: geplanter Baustart, Bauzeit ca. 1,5 Jahre (etappiert)

Der Fahrplan hängt von verschiedenen Faktoren ab. Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

INFOS

Die aktuellsten Pläne und weitere Informationen finden Sie unter:

<https://bezirk-schwyz.ch/ressorts/ressort-umwelt-2/hochwasserschutz-alpthal>

Abteilung Umwelt des Bezirks Schwyz
E-Mail umwelt@bezirk-schwyz.ch
Telefon 041 819 67 44



Aufräumarbeiten am Geissbergbach nach Unwetter 2021



Gerinne Karlismattbach oberhalb Dorfstrasse

Inhaltsverzeichnis

Nachtragskredite 2025

Nachtragskredite zur Rechnung 2025	5
Antrag des Gemeinderats	5
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	5

Voranschlag 2026 und Finanzplan 2027–2029

Bericht des Säckelmeisters	6
Gesamtbeurteilung	6
Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten	6
Finanzentwicklung	7
Informationen zum Voranschlag 2026	7
Antrag des Gemeinderats	9
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	9
Gesamtübersicht Voranschlag 2026 und Finanzplan 2027–2029	10
Wesentliche Abweichungen Voranschlag 2026	11

Erfolgsrechnung 2026–2029

Gestuffer Erfolgsausweis	12
Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	13
Erfolgsrechnung nach Funktionen und Arten	14

Investitionsrechnung 2026–2029

Investitionsrechnung nach Arten	23
Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	24
Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten	25

Allgemeine Informationen

Kennzahlen 2026–2029	26
Zusammenstellung Gebühren Abfall- und Abwasserbeseitigung, Wasserwerk und Feuerwehr	27
Steuersätze für natürliche Personen	27

Einladung zur Gemeindeversammlung	28
--	----

Nachtragskredite zur Rechnung 2025

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

Bezeichnung	Voranschlag neu 2025	Voranschlag 2025	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
1405 Zivilstandsamt				
36 Transferaufwand	2700.00	2000.00	700.00	Schlussrechnung 2024 (Eingang nach Rechnungsabschluss 2024)
4340 Lebensmittelkontrolle				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1300.00	200.00	1100.00	Einmalige zusätzliche PFAS und Mikrobiologische-Kontrolle
5450 Leistungen an Familien				
36 Transferaufwand	13320.00	-	13320.00	Kindesschutzmassnahmen
5720 Gesetzliche Sozialhilfe				
36 Transferaufwand	159000.00	117500.00	41500.00	Mehr Klienten
5790 Fürsorge, n.a.g.				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8500.00	500.00	8000.00	Laufendes Beschwerdeverfahren, juristische Unterstützung
Total Nachtragskredite 2025			64620.00	

Antrag des Gemeinderats über die Genehmigung der Nachtragskredite zur Rechnung 2025.

Der Gemeinderat beantragt: Die Nachtragskredite zur Rechnung 2025 von total CHF 64 620.00 zu genehmigen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Nachtragskredite zu prüfen. Die Nachtragskredite über CHF 64 620.00 sind nachvollziehbar und begründet.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission:

Wir beantragen, die Nachtragskredite zu genehmigen.

Alpthal, 9. Oktober 2025

Die Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Alpthal



Ady Inderbitzin
Präsident



Monika Gamper
Aktuarin



Xaver Reichlin
Rechnungsprüfer

Bericht des Säckelmeisters

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Ich freue mich, Ihnen den Voranschlag für das Jahr 2026 und den Finanzplan 2027–2029 zu unterbreiten. Den detaillierten 3-stufigen Voranschlag können Sie auf www.alpthal.ch herunterladen oder auf der Gemeindekanzlei einsehen. An der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2025 wird der Voranschlag persönlich erläutert.

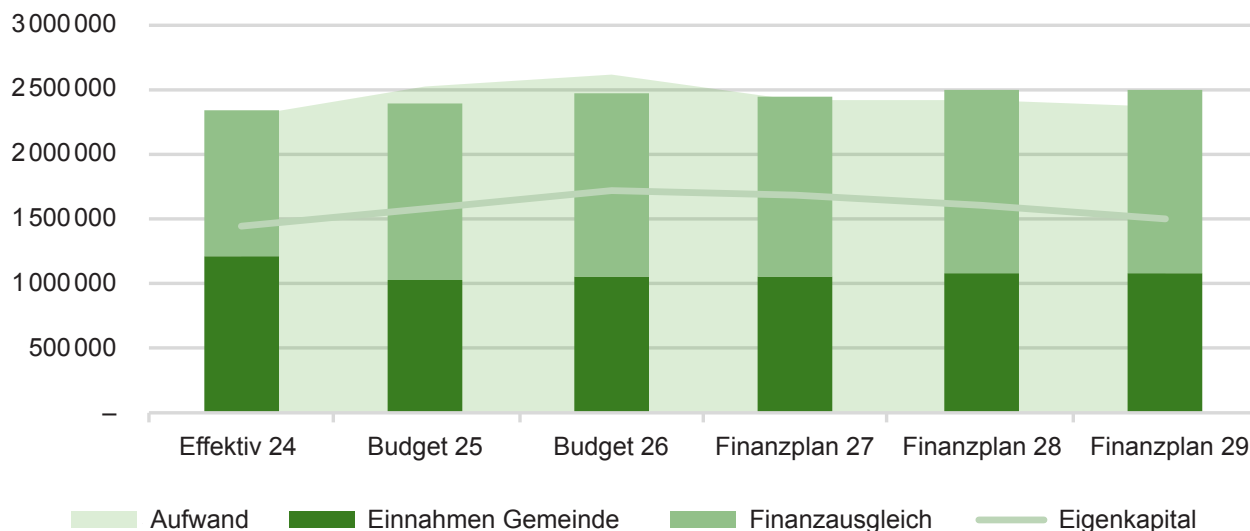
Gesamtbeurteilung

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 3 724 117.00 und einem prognostizierten Gesamtertrag von CHF 3 577 950.00 rechnet der Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 146 167.00. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 134 000.00.

Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

	Effektiv 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Ertrag	1 200 729	1 031 131	1 066 004	1 043 533	1 083 533	1 083 533
Finanzausgleich	1 132 400	1 376 543	1 406 176	1 406 176	1 406 176	1 406 176
Total Ertrag	2 333 129	2 407 674	2 472 180	2 449 709	2 489 709	2 489 709
Allg. Verwaltung	675 030	766 606	738 326	720 061	716 052	681 526
Öffentliche Ordnung/Sicherheit	13 340	34 850	32 350	30 440	30 640	31 040
Bildung	860 262	897 958	881 100	708 870	696 320	622 730
Kultur/Sport/Freizeit	46 351	49 110	44 000	29 500	26 500	26 500
Gesundheit	217 840	228 170	266 720	276 670	286 970	297 820
Soziale Sicherheit	271 942	341 277	387 720	376 620	376 190	377 390
Verkehr/Nachrichtenübermittlung	143 062	86 791	89 981	71 451	113 309	42 036
Umweltschutz	57 420	115 200	148 880	158 020	144 630	274 380
Volkswirtschaft	8 823	16 960	29 270	45 100	29 310	19 160
Total Aufwand	2 294 070	2 536 922	2 618 347	2 416 732	2 419 921	2 372 582
Netto	-39 059	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
Abschreibungen gesamt (inkl. Abschreibungen Investitionsbeiträge)	135 751	142 519	144 329	147 329	136 163	56 229
Cash-Flow	96 692	271 767	290 496	114 352	66 375	-60 898
Investitionen						
Einnahmen	7 926	56 000	38 000	38 000	38 000	38 000
Ausgaben	56 007	288 000	172 000	257 000	2 187 000	4 477 000
Netto	48 082	-232 000	134 000	219 000	2 149 000	4 439 000
Eigenkapital	1 444 951	1 574 199	1 720 366	1 687 389	1 617 601	1 500 474

Finanzentwicklung



Informationen zum Voranschlag 2026

Die nachfolgenden Ausführungen geben einen Überblick über die wichtigsten Punkte der Erfolgsrechnung 2026 und die auffälligsten Abweichungen zum Budget 2025.

ERTRAG

Die Steuererträge werden im kommenden Jahr im ähnlichen Umfang erwartet wie im Jahr 2025.

Der Finanzausgleich wird mit CHF 1 424 147.00 leicht höher prognostiziert.

Die Grundstückgewinnsteuer fällt in absehbarer Zeit weg, bis ins Jahr 2029 kann aber mit einem jährlichen Betrag von CHF 76 093.00 gerechnet werden.

der Raum kurzfristig als Unterkunft umgenutzt werden kann. Die Küche kann bei Bedarf auch von Vereinen oder anderen Gruppen genutzt werden. Die Kosten für den Umbau belaufen sich auf CHF 55 100.00.

Die 1990 erbaute Mehrzweckanlage (MZA) zeigt zunehmend Altersspuren. In den kommenden Jahren sind umfangreiche Sanierungsmassnahmen geplant: Die Sanierung des Gebäudesockels im Jahr 2027 (CHF 70 000.00) und der Austausch des Foyeroberlichts im Jahr 2028 (CHF 50 000.00).

AUFWAND

Allgemeine Verwaltung

Die Sitzungsentschädigung erfolgt neu aufwandbasiert und nicht mehr in Form einer Pauschale.

Die Einsetzung eines Sicherheitsbeauftragten dient dem Ziel, ein sicheres Arbeitsumfeld zu schaffen, die Gesundheit der Mitarbeitenden zu schützen und die Betriebssicherheit nachhaltig zu verbessern.

Die Gemeinde ist verpflichtet, eine Unterkunft für Einwohner, die sich in einer Notsituation befinden, zur Verfügung zu stellen. Deswegen soll im Vereinszimmer eine Studioküche sowie eine Dusche eingebaut werden, damit

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Bei der Feuerwehr liegen die Kosten tiefer, da keine grösseren Anschaffungen anstehen und weniger Kurse besucht werden.

Bildung

Die Kosten für den Kindergarten in Trachslau hängen von der Anzahl Kinder ab. Im kommenden Schuljahr besuchen elf Kinder den Kindergarten. Diese Schülerzahl wird in den nächsten Jahren voraussichtlich auf drei bis fünf Kinder sinken. Da weniger Schüler den Musikunterricht besuchen, reduziert sich dieser Beitrag um CHF 20 000.00.

Kultur, Sport und Freizeit

Der Spielplatz wird mit einer Sitzgelegenheit aus Findlingen und Bäumen aufgewertet (CHF 15 000.00).

Auf dem Wanderweg «Brüglen» oberhalb vom «Stein» muss eine Entwässerung eingebaut werden (CHF 5 000).

Gesundheit

Aufgrund steigender Kosten für die Pflege von Heimbewohnern und psychisch Kranken hat der Kanton die Beiträge an die Pflegefinanzierung um CHF 25 850.00 erhöht. Durch die Restfinanzierung von privaten Spitex-Leistungen erhöhen sich die Kosten um CHF 13 200.00.

Soziale Sicherheit

Die Kindes- und Jugendschutzmassnahmen werden mit CHF 33 000.00 budgetiert.

Im Oktober 2024 ist der Mittagstisch Alpthal als Pilotprojekt gestartet. Anfänglich lag der Bedarf bei einem Tag pro Woche, seit August 2025 wird der Mittagstisch zweimal pro Woche (Dienstag/Donnerstag) angeboten. Da der Bedarf weiterhin vorhanden ist, wird angenommen, dass der Mittagstisch auch im Jahr 2026 zweimal pro Woche stattfinden kann. Aufgrund dieser Annahme wird mit Kosten von CHF 19 030.00 für das Jahr 2026 gerechnet. Der Mittagstisch Alpthal kann auf Anmeldung auch von der Bevölkerung genutzt werden.

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Um die Verkehrssicherheit für die Kinder im Dorf zu verbessern, wurde beim Gemeinderat ein Bürgerbegehren eingereicht. Es werden zwei grosse Verkehrssignale «Achtung Schule» aufgestellt und zwei Bodenmarkierungen «Achtung Schule» erstellt. Budgetiert ist ebenfalls das Anbringen eines Fussgängerstreifens, wobei die verkehrstechnischen Abklärungen noch nicht abgeschlossen sind. Diese Kosten belaufen sich auf total CHF 7 300.00.

Der Winterdienst kann, basierend auf dem 10-Jahres-Durchschnitt der Schneeräumungskosten, im selben Umfang budgetiert werden.

Für das Jahr 2026 sind Gesuche für den Unterhalt von Privatstrassen in der Höhe von insgesamt CHF 15 300.00 eingegangen.

Umweltschutz und Raumordnung

Für die Reparatur der Hydranten werden CHF 8 000.00 ins Budget eingestellt.

Die Erarbeitung eines Pflichtenhefts für die generelle Entwässerungsplanung wird mit CHF 4 000.00 budgetiert. Zur langfristigen und nachhaltigen Nutzung der Friedhofsfläche sowie zur Erweiterung der Kapazität des Gemeinschaftsgrabs wird ein Entwicklungskonzept für die Zwischennutzung freier Grabfelder erarbeitet. Die Umsetzung (CHF 50 000.00) wurde in den Finanzplan 2027 verschoben.

Die bereits laufende Überarbeitung des Baureglements wird im 2026 fortgeführt (CHF 5 000.00). Für die Ausarbeitung der Gefahrenkarte sowie die Ausscheidung des

Gewässerraums werden je CHF 5 000.00 budgetiert. Die Teilzonenplanrevisionen «Seilbahnkorridor» und «Ein-/Auszonung Dorf» beanspruchen CHF 54 500.00.

Für die Planung «Schiessstandsanieuerung Riedboden» wird im Jahr 2028 ein Betrag von CHF 52 000.00 eingestellt. Die Sanierung in der Höhe von CHF 192 000.00 (netto) ist für das Jahr 2029 geplant (Totalbetrag CHF 760 000.00/Rückerstattung Bund und Kanton CHF 568 000.00).

Finanzen und Steuern

Auf Antrag der Finanzkommission hat der Gemeinderat entschieden, eine Senkung des Steuerfusses um 15% auf 120% zu beantragen. Begründung: Mit der Einführung des neuen innerkantonalen Finanzausgleichs wurde das Ziel verfolgt, die Steuerbelastung der Bevölkerung in den einzelnen Gemeinden anzugleichen. Bislang hielt die Gemeinde den Steuerfuss aus Sicherheitsüberlegungen auf einem höheren Niveau, was zu einem kontinuierlichen Aufbau des Eigenkapitals geführt hat. Dieses Eigenkapital ist in den letzten Jahren stetig gewachsen. Im Weiteren wurde mit den Finanzen der Gemeinde Alpthal in der Vergangenheit sehr umsichtig und haushälterisch umgegangen. Aus diesen Gründen ist eine moderate Senkung des Steuerfusses um 15% angezeigt.

Die Senkung stellt sicher, dass:

- die Steuerbelastung der Bevölkerung geringer wird.
- die Gemeinde mit den Nachbargemeinden wieder auf vergleichbarem Niveau ist.
- der Zweck des neuen Finanzausgleichs – die Entlastung der Steuerzahlenden – konsequent umgesetzt wird, ohne die finanzielle Stabilität der Gemeinde zu gefährden.

Durch diese Steuerfussenkung auf 120% werden ca. CHF 123 000.00 weniger Steuern pro Jahr eingenommen. Im Budget 2026 werden die Steuereinnahmen der natürlichen und juristischen Personen mit CHF 984 200.00 budgetiert.

Für die Überbauung des gemeindeeigenen Grundstücks KTN 605 wurden an der Budgetversammlung 2024 CHF 74 500.00 für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie und die Erarbeitung eines Vorprojekts mit der entsprechenden Kostenschätzung im Jahr 2025 genehmigt. Der Betrag wurde bisher nicht beansprucht, da das revidierte Baureglement noch nicht in Kraft gesetzt werden konnte. Die Planungskosten werden neu auf zwei Jahre verteilt, indem CHF 30 000.00 ins Budget 2026 und CHF 40 000.00 in den Finanzplan 2027 eingestellt wurden.

Abschreibungen

Die Abschreibungen gemäss Budget werden durch folgende Investitionen ergänzt: Die Bushaltestelle bei der Kirche und der Talstation Brunni werden im Jahr 2027 und 2029 aktiviert und auf 25 Jahre abgeschrieben (jährlich je CHF 3 000.00).

INVESTITIONEN

Die ARA Einsiedeln wurde in den Jahren 2018 bis 2020 umfassend saniert (Faulung, Faulschlammwässerung, Biologie). Alpthal hat sich an den Gesamtsanierungskosten in Höhe von CHF 4 829 258.00 bisher nicht beteiligt, was jedoch nachträglich durch den Bezirk Einsiedeln in Rechnung gestellt wird. Der Anteil für die Gemeinde Alpthal beträgt für das Jahr 2026 CHF 80 000.00 und für das Jahr 2027 CHF 98 000.00. Diese Beträge können direkt über das Konto «Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung» abgeschrieben werden.

In den Folgejahren sind weitere Sanierungen (Becken-sanierung Vorklä rung) geplant. Im Jahr 2029 wird mit einer Beteiligung von CHF 75 000.00 gerechnet.

Die Abwasserleitung wird im Jahr 2027 umfassend saniert. Die Kosten belaufen sich auf CHF 88 000.00. Dieser Betrag kann ebenfalls direkt über das Konto «Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung» abgeschrieben werden.

Die Bushaltestellen bei der Kirche und der Talstation Holzegg werden für je CHF 75 000.00 barrierefrei gestaltet.

Die Sanierung der Dorfstrasse vom Riedboden bis Ettern wird im Jahr 2029 mit CHF 300 000.00 veranschlagt.

Eugen Tschümperlin konnte mit der Quelfassung im «Michels Weidli» für die Wasserversorgung Brunnweid eine alternative Lösung finden. Da die Umsetzung kostengünstiger ist als das ursprünglich geplante Projekt, wird das zugesprochene Darlehen in der Höhe von

CHF 74 000.00 nicht benötigt. Eugen Tschümperlin spricht der Gemeinde Alpthal sowie der Bevölkerung seinen herzlichen Dank aus für die Bereitschaft, das Vorhaben mit einem Darlehen zu unterstützen.

EIGENKAPITAL

Durch die Investitionen in den nächsten Jahren und die Steuerfuss senkung um 15% wird das Eigenkapital schrittweise leicht sinken.

*Säckelmeister
Alois Steiner*

Antrag des Gemeinderats über die Genehmigung des Voranschlags 2026 mit einem Steuerfuss von 120 Steuereinheiten.

Der Gemeinderat beantragt:

- Den Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 146 167.00 zu genehmigen.
- Den Voranschlag der Investitionsrechnung 2026 mit Nettoinvestitionen von CHF 134 000.00 zu genehmigen.
- Den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 120% einer Einheit zu senken.
- Den Finanzplan zur Kenntnis zu nehmen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2026 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2027–2029 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr zu beurteilen. Der Voranschlag und der Finanzplan entsprechen gemäss unserer Beurteilung den

gesetzlichen Bestimmungen. Der Steuerfuss wird von 135 Prozent einer Einheit um 15 Prozent auf 120 Prozent gesenkt. Die Steuersenkung ist im Finanzplan berücksichtigt. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar und die Steuersenkung als gerechtfertigt.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 146 167.00, einem Steuerfuss von 120 Prozent einer Einheit (minus 15 Prozent) und Nettoinvestitionen von CHF 134 000.00 sowie den Finanzplan 2027–2029 zu genehmigen.

Alpthal, 9. Oktober 2025

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Alpthal



Ady Inderbitzin
Präsident



Monika Gamper
Aktuarin



Xavier Reichlin
Rechnungsprüfer

Gesamtübersicht Voranschlag 2026 und Finanzplan 2027–2029

	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
ERFOLGSRECHNUNG						
Total Betrieblicher Aufwand	3 426 205.57	3 480 450	3 718 757	3 555 392	3 508 981	3 966 892
Total Betrieblicher Ertrag	-3 432 229.18	-3 326 252	-3 545 140	-3 560 419	-3 550 819	-4 056 069
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-6023.61	154 198	173 617	-5027	-41 838	-89 177
Finanzaufwand	4 843.25	4 560	5 360	4 860	4 860	4 860
Finanzertrag	-37 879.07	-29 510	-32 810	-32 810	-32 810	-32 810
Ergebnis aus Finanzierung	-33 035.82	-24 950	-27 450	-27 950	-27 950	-27 950
Operatives Ergebnis	-39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
Total Aufwand	3 431 048.82	3 485 010	3 724 117	3 560 252	3 513 841	3 971 752
Total Ertrag	-3 470 108.25	-3 355 762	-3 577 950	-3 593 229	-3 583 629	-4 088 879
INVESTITIONSRECHNUNG						
Total Investitionsausgaben	56 007.35	288 000	172 000	257 000	2 187 000	4 477 000
Total Investitionseinnahmen	-7 925.80	-56 000	-38 000	-38 000	-38 000	-38 000
Nettoinvestitionen	48 081.55	232 000	134 000	219 000	2 149 000	4 439 000

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung

"-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

Wesentliche Abweichungen Voranschlag 2026

Konto-nummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Budget 2026	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0110	Legislative				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	1 950	6 150	4 200.00	Sitzungen werden neu nach Stunden abgerechnet
0120	Exekutive				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	45 700	55 800	10 100.00	Sitzungen werden neu nach Stunden abgerechnet
0291	Mehrzweckanlage				
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	10 500	3 000	-7 500.00	2025: Stühle Sitzungszimmer
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.				
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	0	5 000	5 000.00	Reparaturen am Schulbus
3290	Kultur, n.a.g.				
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	12 000	0	-12 000.00	Teilnahme Donnschtig-Jass 2025
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso				
3637.30	Alimentenbevorschussung	23 600	10 200	-13 400.00	Reduzierung der Anzahl Fälle
5730	Asylwesen				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	51 200	77 500	26 300.00	Erhöhung Zuteilung von Personen
36	Transferaufwand	140 800	194 400	53 600.00	Erhöhung Zuteilung von Personen
4637.20	Rückerstattungen für ausländische Staatsangehörige	-127 500	-178 700	-51 200.00	Erhöhung Zuteilung von Personen
9300	Steuern				
4622.70	Steuerkraftausgleich	0	35 000	35 000.00	Nachkalkulation 2026–2030
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung				
4601.00	Grundstückgewinnsteuer	-148 000	-76 093	71 907.00	Nachkalkulation 2026–2030

Erfolgsrechnung 2026–2029

Gestuffer Erfolgsausweis	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
30 Personalaufwand	1 142 311.70	1 245 628	1 283 850	1 267 875	1 266 260	1 277 125
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	742 156.37	977 639	998 246	958 546	924 276	1 595 876
33 Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	111 788.00	120 734	120 566	123 566	135 563	55 629
35 Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	1 313 631.00	1 059 275	1 194 268	1 070 168	1 086 955	1 068 055
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	101 793.55	151 095	167 900	168 850	141 350	81 400
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	14 524.95	-73 921	-46 073	-33 613	-45 423	-111 193
Total Betrieblicher Aufwand	3 426 205.57	3 480 450	3 718 757	3 555 392	3 508 981	3 966 892
40 Fiskalertrag	-1 062 980.60	-1 033 900	-1 009 300	-1 009 300	-1 009 300	-1 009 300
41 Regalien und Konzessionen	-1 500.00	-1 400	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
42 Entgelte	-304 666.92	-290 614	-313 200	-310 700	-313 700	-878 700
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spf	0.00	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-1 961 288.11	-1 849 243	-2 053 240	-2 070 069	-2 084 969	-2 085 169
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-101 793.55	-151 095	-167 900	-168 850	-141 350	-81 400
Total Betrieblicher Ertrag	-3 432 229.18	-3 326 252	-3 545 140	-3 560 419	-3 550 819	-4 056 069
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-6 023.61	154 198	173 617	-5 027	-41 838	-89 177
34 Finanzaufwand	4 843.25	4 560	5 360	4 860	4 860	4 860
44 Finanzertrag	-37 879.07	-29 510	-32 810	-32 810	-32 810	-32 810
Ergebnis aus Finanzierung	-33 035.82	-24 950	-27 450	-27 950	-27 950	-27 950
Operatives Ergebnis	-39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
Total Aufwand	3 431 048.82	3 485 010	3 724 117	3 560 252	3 513 841	3 971 752
Total Ertrag	-3 470 108.25	-3 355 762	-3 577 950	-3 593 229	-3 583 629	-4 088 879

"+": Aufwand, Defizit, Verschlechterung "-": Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zusammenzug Erfolgsrechnung

Nach Funktionen	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0 Allgemeine Verwaltung	675 029.82	766 606	738 326	720 061	716 052	681 526
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	13 340.30	34 850	32 350	30 440	30 640	31 040
2 Bildung	860 262.48	897 958	881 100	708 870	696 320	622 730
3 Kultur, Sport und Freizeit	46 351.20	49 110	44 000	29 500	26 500	26 500
4 Gesundheit	217 839.75	228 170	266 720	276 670	286 970	297 820
5 Soziale Sicherheit	271 941.70	341 277	387 720	376 620	376 190	377 390
6 Verkehr und Nachrichten- übermittlung	143 061.80	86 791	89 981	71 451	113 309	42 036
7 Umweltschutz und Raumordnung	57 419.89	115 200	148 880	158 020	144 630	274 380
8 Volkswirtschaft	8 822.85	16 960	29 270	45 100	29 310	19 160
9 Finanzen und Steuern	-2 333 129.22	-2 407 674	-2 472 180	-2 449 709	-2 489 709	-2 489 709
Ertragsüberschuss (-)/ Aufwandüberschuss (+)	-39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127

Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
ERFOLGSRECHNUNG	39 059.43	129 248	146 167	-32 977	-69 788	-117 127
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	675 029.82	766 606	738 326	720 061	716 052	681 526
01 Legislative und Exekutive	112 694.26	129 650	143 650	130 885	135 940	131 875
0110 Legislative	23 798.87	27 650	31 290	22 925	25 180	21 915
30 Personalaufwand	7 934.95	4 600	7 840	6 275	8 230	5 765
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15 863.92	23 050	23 450	16 650	16 950	16 150
0120 Exekutive	88 895.39	102 000	112 360	107 960	110 760	109 960
30 Personalaufwand	63 671.60	64 600	76 710	77 410	76 710	77 410
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	24 983.79	37 150	35 400	30 300	33 800	32 300
36 Transferaufwand	240.00	250	250	250	250	250
02 Allgemeine Dienste	562 335.56	636 956	594 676	589 176	580 112	549 651
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	119 383.82	133 000	135 040	138 350	136 500	136 500
30 Personalaufwand	111 441.15	117 300	119 890	123 400	121 550	121 550
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 211.37	27 800	27 250	27 050	27 050	27 050
42 Entgelte	-4 326.70	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
46 Transferertrag	-9 942.00	-9 100	-9 100	-9 100	-9 100	-9 100
0220 Allgemeine Dienste, übrige	268 513.44	275 448	289 910	280 110	284 610	284 510
30 Personalaufwand	203 228.05	211 100	215 090	214 690	217 190	219 090
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	65 875.69	67 750	75 470	66 070	68 070	66 070
42 Entgelte	-590.30	-650	-650	-650	-650	-650
49 Interne Verrechnungen	0.00	-2 752	0	0	0	0
0221 Bauverwaltung	31 867.74	51 890	53 981	54 181	54 481	54 781
30 Personalaufwand	40 905.25	46 840	48 350	49 050	49 050	49 650
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	26 201.79	37 050	37 631	37 131	37 431	37 131
42 Entgelte	-35 239.30	-32 000	-32 000	-32 000	-32 000	-32 000
0291 Mehrzweckanlage	142 570.56	98 768	115 745	116 535	104 521	73 860
30 Personalaufwand	70 996.90	69 800	74 020	74 760	77 110	76 160
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	114 548.91	104 250	141 300	141 500	121 500	71 500
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	39 063.00	39 063	39 062	39 062	39 061	0
36 Transferaufwand	23 363.20	21 185	23 163	23 163	0	0
42 Entgelte	-1 000.00					
44 Finanzertrag	-28 035.50	-23 600	-26 100	-26 100	-26 100	-26 100
49 Interne Verrechnungen	-76 365.95	-111 930	-135 700	-135 850	-107 050	-47 700

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0292 Überbauung KTN 605	0.00	77 850	0	0	0	0
30 Personalaufwand	0.00	3 350	0	0	0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0	74 500	0	0	0	0
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	13 340.30	34 850	32 350	30 440	30 640	31 040
12 Rechtsprechung	5 670.00	4 750	4 690	4 690	4 690	4 690
1200 Rechtsprechung	5 670.00	4 750	4 690	4 690	4 690	4 690
30 Personalaufwand	0.00	4 500	4 420	4 420	4 420	4 420
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2 070.00	250	270	270	270	270
36 Transferaufwand	3 600.00	0	0	0	0	0
14 Allgemeines Rechtswesen	647.90	20 900	18 790	16 890	17 040	17 390
1400 Allgemeines Rechtswesen	12 513.52	13 750	13 590	11 690	11 840	12 190
30 Personalaufwand	10 052.45	12 050	12 140	10 590	10 740	11 090
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5 032.64	4 000	3 850	3 500	3 500	3 500
36 Transferaufwand	3 032.00	4 200	3 600	3 600	3 600	3 600
42 Entgelte	-5 603.57	-6 500	-6 000	-6 000	-6 000	-6 000
1403 Betreibungswesen	4 762.10	4 550	5 000	5 000	5 000	5 000
30 Personalaufwand	4 762.10	4 550	5 000	5 000	5 000	5 000
1405 Zivilstandsamt	1 500.00	2 100	2 200	2 200	2 200	2 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		100				
36 Transferaufwand	1 500.00	2 000	2 200	2 200	2 200	2 200
1406 Markt-/Wirtschaftswesen	-2 684.00	-3 500	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
42 Entgelte	-2 684.00	-3 500	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
1409 Kataster- und Vermessungswesen	-15 443.72	4 000	1 000	1 000	1 000	1 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	4 000	1 000	1 000	1 000	1 000
46 Transferertrag	-15 443.72	0	0	0	0	0
15 Feuerwehr						
1500 Feuerwehr						
30 Personalaufwand	23 394.55	27 400	28 290	25 460	25 460	25 460
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	21 864.85	26 200	19 250	19 250	19 250	19 250
33 Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	0.00	9 000	8 833	8 833	8 833	8 833
34 Finanzaufwand	312.95	260	260	260	260	260
36 Transferaufwand	898.70	900	900	900	900	900
42 Entgelte	-39 857.30	-39 500	-38 500	-38 500	-38 500	-38 500
44 Finanzertrag	-222.75	-170	-170	-170	-170	-170

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
46 Transferertrag	-7 407.00	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
49 Interne Verrechnungen	0.00	-350		0	0	0
90 Abschluss Erfolgsrechnung	1 016.00	-20 740	-15 863	-13 033	-13 033	-13 033
16 Verteidigung	7 022.40	9 200	8 870	8 860	8 910	8 960
1610 Militärische Verteidigung	1 000.00	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
36 Transferaufwand	1 000.00	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
1620 Zivilschutz	2 785.30	4 900	4 570	4 460	4 460	4 460
30 Personalaufwand	1 079.40	2 750	2 620	2 510	2 510	2 510
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	90.00	500	300	300	300	300
36 Transferaufwand	1 615.90	1 650	1 650	1 650	1 650	1 650
1621 Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	3 237.10	3 300	3 300	3 400	3 450	3 500
36 Transferaufwand	3 237.10	3 300	3 300	3 400	3 450	3 500
2 BILDUNG	860 262.48	897 958	881 100	708 870	696 320	622 730
21 Obligatorische Schule	806 717.68	897 958	881 100	708 870	696 320	622 730
2110 Kindergarten	88 874.75	65 800	118 500	33 000	55 700	33 000
36 Transferaufwand	111 174.75	79 200	175 000	47 600	80 000	47 600
46 Transferertrag	-22 300.00	-13 400	-56 500	-14 600	-24 300	-14 600
2120 Primarstufe	507 045.03	559 228	475 890	405 690	397 590	404 840
30 Personalaufwand	440 334.90	456 728	425 190	427 690	423 490	433 940
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	41 318.48	68 200	64 600	58 100	59 100	65 600
36 Transferaufwand	69 991.65	90 000	90 000	90 000	90 000	90 000
42 Entgelte		-2 200				
46 Transferertrag	-44 600.00	-53 500	-103 900	-170 100	-175 000	-184 700
2140 Musikschulen	16 388.55	32 000	12 000	12 000	12 000	12 000
36 Transferaufwand	16 388.55	32 000	12 000	12 000	12 000	12 000
2170 Schulliegenschaften	100 689.45	150 060	171 410	172 010	144 260	85 060
30 Personalaufwand	42 309.30	60 850	59 950	61 200	63 550	62 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 781.00	12 300	8 750	8 750	8 750	9 450
36 Transferaufwand		50	50	50	50	50
39 Interne Verrechnungen	76 365.95	109 700	135 700	135 850	107 050	47 700
44 Finanzertrag	-1 339.20	-1 340	-1 340	-1 340	-1 340	-1 340
49 Interne Verrechnungen	-25 427.60	-31 500	-31 700	-32 500	-33 800	-33 200
2190 Schulleitung	22 516.70	29 120	30 560	30 810	30 560	31 110
30 Personalaufwand	2 825.80	7 250	8 490	8 740	8 490	9 040
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	240.90	1 870	2 070	2 070	2 070	2 070
36 Transferaufwand	19 450.00	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	71 203.20	61 750	72 740	55 360	56 210	56 720
30 Personalaufwand	40 035.10	30 650	42 420	42 640	43 490	44 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	31 168.10	31 100	30 320	12 720	12 720	12 720
22 Sonderschulen	53 544.80	0	0	0	0	0
2200 Sonderschulen	53 544.80	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	53 544.80	0	0	0	0	0
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	46 351.20	49 110	44 000	29 500	26 500	26 500
32 Kultur, übrige	2 421.85	20 280	5 000	7 500	4 500	7 500
3290 Kultur, n.a.g.	2 421.85	20 280	5 000	7 500	4 500	7 500
30 Personalaufwand	2 133.80	4 230	3 450	3 450	3 450	3 450
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	7 150	4 050	2 050	4 050	2 050
36 Transferaufwand	288.05	12 000	0	2 000	0	2 000
42 Entgelte	0.00	-3 100	-2 500	0	-3 000	0
34 Sport und Freizeit	43 929.35	28 830	39 000	22 000	22 000	19 000
3410 Sport	0.00	200	200	200	200	200
36 Transferaufwand	0.00	200	200	200	200	200
3420 Freizeit	43 929.35	28 630	38 800	21 800	21 800	18 800
30 Personalaufwand	3 775.35	6 830	4 300	4 300	4 300	4 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	42 112.00	21 300	35 800	18 800	18 800	15 800
36 Transferaufwand	390.00	500	500	500	500	500
39 Interne Verrechnungen	0.00	500	500	500	500	500
46 Transferertrag	-2 348.00	-500	-2 300	-2 300	-2 300	-2 300
4 GESUNDHEIT	217 839.75	228 170	266 720	276 670	286 970	297 820
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	167 838.05	168 500	193 350	203 050	213 200	224 050
4120 Pflegefinanzierung	167 238.05	167 900	192 750	202 450	212 600	223 450
36 Transferaufwand	167 238.05	167 900	192 750	202 450	212 600	223 450
4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	600.00	600	600	600	600	600
36 Transferaufwand	600.00	600	600	600	600	600
42 Ambulante Krankenpflege	47 363.70	56 750	69 950	69 950	69 950	69 950
4210 Ambulante Krankenpflege	47 363.70	56 750	69 950	69 950	69 950	69 950
36 Transferaufwand	47 363.70	56 750	69 950	69 950	69 950	69 950

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
43 Gesundheitsprävention	2 638.00	2 920	3 420	3 670	3 820	3 820
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	890.00	920	920	920	920	920
36 Transferaufwand	890.00	920	920	920	920	920
4330 Schulgesundheitsdienst	1 595.60	1 800	2 300	2 550	2 700	2 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 595.60	1 800	2 300	2 550	2 700	2 700
4340 Lebensmittelkontrolle	152.40	200	200	200	200	200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	152.40	200	200	200	200	200
5 SOZIALE SICHERHEIT	271 941.70	341 277	387 720	376 620	376 190	377 390
51 Krankheit und Unfall	42 929.15	9 200	2 500	2 600	2 700	2 800
5120 Prämienverbilligungen	42 929.15	9 200	2 500	2 600	2 700	2 800
36 Transferaufwand	42 929.15	9 200	2 500	2 600	2 700	2 800
53 Alter + Hinterlassene	2 561.60	4 700	4 250	4 750	4 250	4 750
5310 Alters- + Hinterlassenen- versicherung AHV	-197.55	1 000	1 050	1 050	1 050	1 050
36 Transferaufwand	116.45	1 300	1 350	1 350	1 350	1 350
46 Transferertrag	-314.00	-300	-300	-300	-300	-300
5350 Leistungen an das Alter	2 759.15	3 700	3 200	3 700	3 200	3 700
36 Transferaufwand	3 031.15	4 000	3 500	4 000	3 500	4 000
42 Entgelte	-272.00	-300	-300	-300	-300	-300
54 Familie und Jugend	33 285.30	62 002	69 640	69 640	69 610	69 610
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	27 662.65	28 500	14 650	14 650	14 650	14 650
36 Transferaufwand	27 962.65	29 600	14 650	14 650	14 650	14 650
46 Transferertrag	-300.00	-1 100	0	0	0	0
5440 Jugendschutz	100.00	100	33 100	33 100	33 100	33 100
36 Transferaufwand	100.00	100	33 100	33 100	33 100	33 100
5450 Leistungen an Familien	205.00	700	410	410	410	410
36 Transferaufwand	205.00	700	410	410	410	410
5451 Kindertagesstätten und Kinderhort	5 317.65	32 702	21 480	21 480	21 450	21 450
30 Personalaufwand	3 794.15	15 320	15 580	15 580	15 580	15 580
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 072.00	14 894	15 350	15 350	15 320	15 320
36 Transferaufwand	0.00	7 820	2 550	2 550	2 550	2 550
39 Interne Verrechnungen	0.00	5 232	0	0	0	0
42 Entgelte	-1 548.50	-10 564	-12 000	-12 000	-12 000	-12 000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
57 Sozialhilfe und Asylwesen	193 165.65	265 375	311 330	299 630	299 630	300 230
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	92 384.80	112 500	130 000	130 000	130 000	130 000
36 Transferaufwand	92 905.10	117 500	130 000	130 000	130 000	130 000
46 Transferertrag	-520.30	-5 000	0	0	0	0
5730 Asylwesen	39 255.71	92 200	116 100	103 700	103 700	103 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	35 872.95	77 500	74 100	73 100	73 100	73 100
36 Transferaufwand	150 243.20	194 400	195 800	194 400	194 400	194 400
42 Entgelte	-834.20	-1 000	-800	-800	-800	-800
46 Transferertrag	-146 026.24	-178 700	-153 000	-163 000	-163 000	-163 000
5790 Fürsorge, n.a.g.	61 525.14	60 675	65 230	65 930	65 930	66 530
30 Personalaufwand	46 390.70	43 700	48 680	49 380	49 380	49 980
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4 208.44	5 725	5 075	5 075	5 075	5 075
36 Transferaufwand	10 926.00	11 500	11 475	11 475	11 475	11 475
49 Interne Verrechnungen	0.00	-250	0	0	0	0
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	143 061.80	86 791	89 981	71 451	113 309	42 036
61 Strassenverkehr	90 481.00	58 391	71 531	52 351	94 459	23 186
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	9 901.55	28 341	28 771	17 891	59 989	-11 284
30 Personalaufwand	4 552.20	11 820	11 900	10 870	10 870	10 870
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	138 956.65	135 600	148 650	136 050	166 050	136 050
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	72 725.00	72 671	72 671	75 671	87 669	46 796
36 Transferaufwand	0.00	550	550	550	550	550
39 Interne Verrechnungen	9 845.80	7 700	9 500	9 750	10 150	9 950
42 Entgelte	-4 410.35	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-211 767.75	-200 000	-214 500	-215 000	-215 300	-215 500
6151 Parkplätze	-3 466.15	-4 950	-5 540	-5 540	-5 530	-5 530
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 252.25	2 050	1 460	1 460	1 470	1 470
42 Entgelte	-6 718.40	-7 000	-7 000	-7 000	-7 000	-7 000
6180 Privatstrassen	84 045.60	35 000	48 300	40 000	40 000	40 000
36 Transferaufwand	84 045.60	35 000	48 300	40 000	40 000	40 000
62 Öffentlicher Verkehr	52 580.80	28 400	18 450	19 100	18 850	18 850
6210 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	0.00	10 000	0	0	0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	10 000	0	0	0	0
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	52 650.05	18 500	18 500	19 150	18 900	18 900
36 Transferaufwand	52 650.05	18 500	18 500	19 150	18 900	18 900

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	-69.25	-100	-50	-50	-50	-50
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 389.75	1 200	1 400	1 400	1 400	1 400
42 Entgelte	-1 459.00	-1 300	-1 450	-1 450	-1 450	-1 450
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	57 419.89	115 200	148 880	158 020	144 630	274 380
71 Wasserversorgung						
7101 Wasserwerk						
30 Personalaufwand	1 016.80	5 300	5 670	3 310	5 370	6 340
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	31 343.10	35 600	39 650	30 650	30 950	110 950
39 Interne Verrechnungen	2 158.40	6 044	2 100	2 100	2 200	2 150
42 Entgelte	-70 037.75	-60 000	-62 500	-62 500	-62 500	-62 500
90 Abschluss Erfolgsrechnung	35 519.45	13 056	15 080	26 440	23 980	-56 940
72 Abwasserbeseitigung						
7200 Abwasserbeseitigung						
30 Personalaufwand	1 135.10	1 650	2 760	2 300	2 300	2 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 422.85	21 900	23 100	27 100	34 100	19 100
36 Transferaufwand	70 024.30	87 500	87 500	87 500	87 500	87 500
39 Interne Verrechnungen	443.50	2 903	450	450	500	450
42 Entgelte	-77 923.50	-75 000	-94 500	-94 500	-94 500	-94 500
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-11 102.25	-38 953	-19 310	-22 850	-29 900	-14 850
73 Abfallwirtschaft						
7300 Abfallwirtschaft						
30 Personalaufwand	1 467.25	3 600	4 330	4 370	4 370	4 370
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	11 645.95	18 250	18 200	16 100	18 100	18 100
36 Transferaufwand	39 969.10	43 500	43 500	43 500	43 500	43 500
39 Interne Verrechnungen	9 298.80	7 900	8 950	9 200	9 500	9 400
42 Entgelte	-51 472.85	-45 000	-49 000	-49 000	-49 000	-49 000
49 Interne Verrechnungen	0.00	-966	0	0	0	0
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-10 908.25	-27 284	-25 980	-24 170	-26 470	-26 370
74 Verbauungen	1 158.20	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
7410 Gewässerverbauungen	1 158.20	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 158.20	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
75 Arten- und Landschaftsschutz	14 915.35	31 450	23 580	17 380	17 380	17 380
7500 Arten- und Landschaftsschutz	14 915.35	31 450	23 580	17 380	17 380	17 380
30 Personalaufwand	1 364.30	7 250	6 080	3 880	3 880	3 880
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	14 240.25	24 000	17 500	13 500	13 500	13 500

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
36 Transferaufwand	0	200	0	0	0	0
42 Entgelte	-689.20	0	0	0	0	0
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	4228.05	7600	7840	8140	60290	200540
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	4228.05	7600	7840	8140	60290	200540
30 Personalaufwand	1206.00	3050	3140	4340	4340	3140
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3022.05	1150	1150	150	52150	761650
39 Interne Verrechnungen	0.00	3400	3550	3650	3800	3750
42 Entgelte	0.00	0	0	0	0	-568000
77 Übriger Umweltschutz	19051.54	22800	23770	69620	19270	18770
7710 Friedhof und Bestattung	9531.49	14100	15700	61550	11750	11250
30 Personalaufwand	2451.75	5300	6900	4750	4750	4750
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6199.74	8800	8800	56800	7000	6500
36 Transferaufwand	880.00	500	500	500	500	500
49 Interne Verrechnungen	0.00	-500	-500	-500	-500	-500
7790 Umweltschutz, n.a.g.	9520.05	8700	8070	8070	7520	7520
30 Personalaufwand	2622.90	3250	3420	3420	2870	2870
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2398.35	2650	2650	2650	2650	2650
36 Transferaufwand	1336.80	2800	2000	2000	2000	2000
39 Interne Verrechnungen	3681.10	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-519.10	0	0	0	0	0
79 Raumordnung	18066.75	49350	89690	58880	43690	33690
7900 Raumordnung	18066.75	49350	89690	58880	43690	33690
30 Personalaufwand	3628.95	5050	15890	11580	6390	6390
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	14437.80	44300	73800	47300	37300	27300
8 VOLKSWIRTSCHAFT	8822.85	16960	29270	45100	29310	19160
81 Landwirtschaft	0.00	0	50	0	0	0
8120 Strukturverbesserungen	0.00	0	50	0	0	0
36 Transferaufwand	0.00	0	50	0	0	0
84 Tourismus	10322.85	18360	30720	46600	30810	20660
8400 Tourismus	10322.85	18360	30720	46600	30810	20660
30 Personalaufwand	3800.95	4960	16970	8150	7060	7060
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6521.90	7000	6600	31100	16100	6100
39 Interne Verrechnungen	0.00	6400	7150	7350	7650	7500

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
87 Brennstoffe und Energie	-1 500.00	-1 400	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
8710 Elektrizität	-1 500.00	-1 400	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
41 Regalien und Konzessionen	-1 500.00	-1 400	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
9 FINANZEN UND STEUERN	-2 294 069.79	-2 407 674	-2 472 180	-2 449 709	-2 489 709	-2 489 709
91 Steuern	-1 045 940.85	-1 026 500	-1 003 200	-1 008 700	-1 008 700	-1 008 700
9100 Steuern	-1 045 940.85	-1 026 500	-1 003 200	-1 008 700	-1 008 700	-1 008 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 902.70	12 500	13 500	8 500	8 500	8 500
34 Finanzaufwand	2 937.05	3 000	3 000	2 500	2 500	2 500
40 Fiskalertrag	-1 062 980.60	-1 033 900	-1 009 300	-1 009 300	-1 009 300	-1 009 300
46 Transferertrag	-8 800.00	-8 100	-10 400	-10 400	-10 400	-10 400
93 Finanz- und Lastenausgleich	-1 132 400.00	-1 376 543	-1 424 147	-1 406 176	-1 406 176	-1 406 176
9300 Finanz- und Lastenausgleich	-1 132 400.00	-1 376 543	-1 424 147	-1 406 176	-1 406 176	-1 406 176
36 Transferaufwand	210 500.00	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-1 342 900.00	-1 376 543	-1 424 147	-1 406 176	-1 406 176	-1 406 176
95 Ertragsanteile, übrige	-148 100.00	0	-76 093	-76 093	-76 093	-76 093
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-148 100.00	0	-76 093	-76 093	-76 093	-76 093
46 Transferertrag	-148 100.00	0	-76 093	-76 093	-76 093	-76 093
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-6 688.37	-4 631	31 260	41 260	1 260	1 260
9610 Zinsen	-6 688.37	-5 231	-3 700	-3 700	-3 700	-3 700
34 Finanzaufwand	1 593.25	700	1 500	1 500	1 500	1 500
39 Interne Verrechnungen	0.00	1 316	0	0	0	0
44 Finanzertrag	-8 281.62	-4 400	-5 200	-5 200	-5 200	-5 200
49 Interne Verrechnungen	0.00	-2 847	0	0	0	0
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	0	34 360	44 360	4 360	4 360
30 Personalaufwand	0.00	0	4 360	4 360	4 360	4 360
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0	30 000	40 000	0	0
9690 Finanzvermögen, n.a.g.	0.00	600	600	600	600	600
34 Finanzaufwand	0.00	600	600	600	600	600

Investitionsrechnung 2026–2029

Nach Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
50 Sachanlagen	52 007.35	170 000	168 000	253 000	2 183 000	4 473 000
51 Investitionen auf Rechnungen Dritter	4 000.00	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
52 Immaterielle Anlagen						
54 Darlehen	0.00	74 000	0	0	0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien						
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	40 000	0	0	0	0
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge						
Total Investitionsausgaben	56 007.35	288 000	172 000	257 000	2 187 000	4 477 000
60 Übertragung von Sachanlagen in das FV						
61 Rückerstattungen	-4 000.00	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV						
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-3 925.80	-52 000	-34 000	-34 000	-34 000	-34 000
64 Rückzahlung von Darlehen						
65 Übertragung von Beteiligungen in das FV						
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge						
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge						
Total Investitionseinnahmen	-7 925.80	-56 000	-38 000	-38 000	-38 000	-38 000
Nettoinvestitionen	48 081.55	232 000	134 000	219 000	2 149 000	4 439 000

Zusammenzug Investitionsrechnung

Nach Funktionen	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0 Allgemeine Verwaltung						
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	44 166.05	72 000	0	0	0	0
2 Bildung						
3 Kultur, Sport und Freizeit						
4 Gesundheit						
5 Soziale Sicherheit						
6 Verkehr und Nachrichten- übermittlung	7 841.30	0	0	75 000	0	375 000
7 Umweltschutz und Raumordnung	-3 925.80	160 000	134 000	64 000	-34 000	41 000
8 Volkswirtschaft						
9 Finanzen und Steuern	0.00	0	0	80 000	2 183 000	4 023 000
Nettoinvestitionen	48 081.55	232 000	134 000	219 000	2 149 000	4 439 000

Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026	Finanz- plan 2027	Finanz- plan 2028	Finanz- plan 2029
INVESTITIONSRECHNUNG	48 081.55	232 000	134 000	219 000	2 149 000	4 439 000
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	44 166.05	72 000	0	0	0	0
15 Feuerwehr	44 166.05	72 000	0	0	0	0
1500 Feuerwehr	44 166.05	72 000	0	0	0	0
50 Sachanlagen	44 166.05	90 000	0	0	0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		-18 000	0	0	0	0
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	7 841.30	0	0	75 000	0	375 000
61 Strassenverkehr	7 841.30	0	0	75 000	0	375 000
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	7 841.30	0	0	75 000	0	375 000
50 Sachanlagen	7 841.30	0	0	75 000	0	375 000
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-3 925.80	160 000	134 000	64 000	-34 000	41 000
71 Wasserversorgung	0.00	70 000	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000
7101 Wasserwerk	0.00	70 000	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	4 000.00	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
54 Darlehen	0.00	74 000				
61 Rückerstattungen	-4 000.00	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000	-4 000
72 Abwasserbeseitigung	-3 925.80	90 000	138 000	68 000	-30 000	45 000
7200 Abwasserbeseitigung	-3 925.80	90 000	138 000	68 000	-30 000	45 000
50 Sachanlagen	0.00	80 000	168 000	98 000	0	75 000
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	40 000	0	0	0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-3 925.80	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000
9 FINANZEN UND STEUERN	-48 081.55	0	0	80 000	2 183 000	4 023 000
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	0.00	0	0	80 000	2 183 000	4 023 000
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	0	0	80 000	2 183 000	4 023 000
50 Sachanlagen	0.00	0	0	80 000	2 183 000	4 023 000

Kennzahlen 2026–2029

Entwicklung	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Ertragsüberschuss (-)/Aufwandüberschuss (+)	-39 059	129 248	317 567	138 423	101 612	54 273
Eigenkapital (+)/Bilanzfehlbetrag (-)	1 444 951	1 315 703	998 136	859 713	758 101	703 828
Finanzierungsüberschuss (-)/ Finanzierungsfehlbetrag (+)	-141 254	292 650	353 311	243 707	2 159 872	4 548 237
Nettoschuld (+)/Nettovermögen (-)	-1 780 839	-1 488 189	-1 134 878	-891 171	1 268 701	5 816 938
Nettoschuld (+)/Nettovermögen (-) pro Einwohner	-2 891	-2 416	-1 842	-1 447	2 060	9 443
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.						
Nettoverschuldungsquotient						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	-167.5%	-143.9%	-135.4%	-106.4%	151.4%	694.2%
Nettoverschuldungsquotient						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	393.8%	-26.1%	-163.7%	-11.3%	-0.5%	-2.5%
Selbstfinanzierungsanteil						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	5.6%	-1.9%	-6.8%	-0.8%	-0.3%	-2.8%
Zinsbelastungsanteil						
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	-0.2%	-0.1%	-0.1%	-0.1%	-0.1%	-0.1%
Kapitaldienstanteil						
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	3.9%	4.4%	4.4%	4.5%	4.1%	1.4%
Investitionsanteil						
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	1.7%	8.1%	4.7%	7.3%	40.0%	53.2%

Zusammenstellung Gebühren Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Wasserwerk und Feuerwehr

Gebühren	Feuerwehr	Wasser	Abwasser	Kehricht
Grundgebühr (1. Wohnung)		180.00	80.00	50.00
Grundgebühr (jede weitere Wohnung)		180.00	50.00	50.00
Grundgebühr (Gewerbe, Industrie, Kioske)		180.00	80.00	50.00
Grundgebühr (Hotel, Restaurant, MZA)		180.00	160.00	50.00
Mengengebühr (mit Wasserzähler)		1.50/m³	1.65/m³	
Mengengebühr Landwirtschaft		0.80/m³		
Miete Wasserzähler		30.00		
Hydrantengebühr 0.2‰ des Gebäudewerts				
Mengengebühr (ohne Wasserzähler)				
– 1. Wohnung			330.00	
– jede weitere Wohnung			247.50	
Gebührenmarken				0.65/ 17 l
				1.30/ 35 l
				2.60/ 60 l
				3.90/ 110 l
Container für Gewerbe (gewichtsabhängig)				0.25/kg
Steuerbares Einkommen bis CHF 29 999.00	220.00			
Steuerbares Einkommen von CHF 30 000.00 bis CHF 49 999.00	240.00			
Steuerbares Einkommen ab CHF 50 000.00	290.00			

Steuersätze für natürliche Personen

Steuerfuss-Vergleich	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Gemeinde	135%	135%	135%	135%	135%	135%	135%	135%	135%	120%*
Bezirk	60%	55%	55%	50%	50%	50%	40%	40%	35%	35%*
Kanton	170%	170%	160%	150%	150%	120%	120%	120%	115%	110%*
Röm.-kath. Kirchgemeinde	30%	30%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%	25%*
Gesamtsteuerbelastung	395%	390%	375%	360%	360%	330%	320%	320%	310%	290%*

Evang.-ref. Kirchgemeinde Einsiedeln 24% 24% 24% 30% 30% 30% 27% 27% 26% 26%*

* mit Vorbehalt der jeweiligen Genehmigung



**GEMEINDE
ALPTHAL**

Einladung zur Orientierung über das Hochwasser- schutzprojekt Alpthal durch den Bezirk Schwyz

**Donnerstag, 11. Dezember 2025, 19.30 Uhr
Mehrzweckanlage**

Einladung zur Gemeindeversammlung (Budgetgemeinde)

**Donnerstag, 11. Dezember 2025, 20.00 Uhr
Mehrzweckanlage**

TRAKTANDEN

- 1. Wahl von 3 Stimmenzählern**
- 2. Berichte und Erläuterungen der Ressorts**
- 3. Vorlage des Voranschlages 2026, der Investitionsrechnung 2026 und der Finanzplanung 2027–2029**
 - 3.1 Erläuterung zum Voranschlag sowie zur Investitionsrechnung für das Jahr 2026
 - 3.2 Erläuterung zum Finanzplan 2027–2029
 - 3.3 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission
 - 3.4 Genehmigung des Voranschlages und der Investitionsrechnung 2026 mit einem Steuerfuss von 120 Einheiten
- 4. Nachtragskredite zur Rechnung 2025**
 - 4.1 Erläuterung zu den Nachtragskrediten
 - 4.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission
 - 4.3 Genehmigung der Nachtragskredite zur Rechnung 2025
- 5. Verschiedenes**

Aussprache und Anregung (Anträge können unter diesem Traktandum nicht gestellt werden)

Die detaillierten Unterlagen sind während den Öffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei oder auf der Gemeindewebseite **www.alpthal.ch** einsehbar.

Der Gemeinderat freut sich über eine zahlreiche Teilnahme an der Gemeindeversammlung.

Zum anschliessenden Apéro sind alle herzlich eingeladen.